

**A SCIENCE DIRECT FREEDOM
COLLECTION ON-LINE ADATBÁZISHOZ
VALÓ HOZZÁFÉRÉSRE IRÁNYULÓ
SZERZŐDÉS**

**SERVICE AND SUPPLY CONTRACT FOR
SCIENCE DIRECT FREEDOM
COLLECTION ONLINE DATABASE**

Jelen megállapodás ("Megállapodás vagy Szerződés") létrejött egyrészt a

This agreement ("Agreement" or "Contract") is entered into by and between the

**Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és
Információs Központ**

székhelye: 1051 Budapest, Arany János u. 1.

Adószám: 15300289-2-41

Bankszámlaszám: IBAN:

HU45 1003 2000 0032 2946 0000 0000

képviseli: Prof. István Monok DSc.,

(a továbbiakban Előfizető),

**Library and Information Centre of the
Hungarian Academy of Sciences,**

seated at 1 Arany János u. Budapest, 1051

Tax number: 15300289-2-41

Bank Account No.: IBAN:

HU45 1003 2000 0032 2946 0000 0000

represented by Prof. István Monok DSc., (hereinafter referred to as "Subscriber"),

és

and

az Elsevier B. V.,

székhelye: Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, Netherlands

képviseli: Gino Ussi (továbbiakban Elsevier)

együtt, mint szerződő Felek között.

the Elsevier B. V.,

seated at Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, Netherlands

represented by Gino Ussi (hereinafter referred to as Elsevier)

(hereinafter jointly referred to as Parties)

A Felek ezúton a következőkben állapodnak meg a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv. (a továbbiakban: Kbt.) Második rész szerinti, hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás eredményeként:

The parties hereto agree as follows according to a tender of a negotiated procedure without prior publication of a contract notice pursuant to Chapter Two of Act CVIII of 2011 on Public Procurement (hereinafter PPA):

A jogosult felhasználó intézmények listája a 2. sz. mellékletben található,

The Authorized User Institutions are listed in Appendix 2 hereto.

Az Elektronikus Információs szolgáltatás Nemzeti Program finanszírozásával és működtetésével kapcsolatos feladatokról szóló 1079/2012. (III. 28.) Korm. határozatban a Kormány felkérte a Magyar Tudományos Akadémiát (a továbbiakban: MTA), hogy az irányítása alatt álló köztestületi költségvetési szerv, az MTA Könyvtár és Információs Központ közreműködésével lássa el az Elektronikus Információs szolgáltatás Nemzeti Program működtetésével kapcsolatos feladatokat.

The Government indicated the Hungarian Academy of Sciences (hereinafter HAS) in Government Decision 1079/2012. (III. 28.) on financing and operation of related tasks of the Electronic Information Service National Program to attend the operation of related tasks of the Electronic Information Service National Program under the control of his public bodies corporate budget, with the involvement of the Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences.

A közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv. 5. §-a értelmében közbeszerzési eljárást az ajánlatkérőként meghatározott szervezetek visszerthes szerződés megkötése céljából kötelesek lefolytatni megadott tárgyú és értékű beszerzések

According to Article 5 of Act CVIII of 2011 on Public Procurement contract award procedures shall be conducted by entities defined as contracting authorities with the aim of concluding contracts for pecuniary interest for the realization

megvalósítása érdekében (közbeszerzés).

1. FEJEZET: ELŐFIZETÉS

I. Előfizetett termékek

Az Elsevier jelen szerződés keretében biztosítja Előfizetőnek annak nem átruházható és nem kizárólagos jogát, hogy a Science Direct Freedom Collection adatbázist az 1. Mellékletben részletezett módon igénybe vegye (továbbiakban „Előfizetett Termékek”), és ezen Előfizetett Termékhez való hozzáférést biztosítsa a jelen Megállapodásban leírt körben és feltételekkel a 2. sz. mellékletben szereplő Jogosult Felhasználóinak.

A szerződés elválaszthatatlan részét képezi az ajánlattételi felhívás, a közbeszerzési dokumentáció és a részletes ajánlat, valamint Szolgáltató licenc szerződése (3. számú melléklet).

Bármilyen, a jelen szerződés és mellékletei közötti eltérés vagy ellentmondás esetén, a jelen szerződés rendelkezései az irányadók.

A jelen szerződés, valamint a licenc szerződés közötti ellentmondás esetén szintén a jelen szerződés rendelkezései lesznek irányadók.

II. Jogosult Felhasználók / Site-ok

Jogosult Felhasználói körbe tartoznak a 2. sz. mellékletben szereplő felsőoktatási intézményekben tanuló diákok, a teljes vagy részmunkaidőben munkaviszonyban, vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban foglalkoztatott egyetemi oktatók, dolgozók és kutatók, valamint a 2. sz. mellékletben felsorolt kutatóintézetekben dolgozó kutatók és egyéb dolgozók, továbbá azok a személyek, akik az Előfizető engedélyével az Előfizető által meghatározott helyszíneken működő könyvtárak komputerállomásairól férnek hozzá az Előfizetett Termékhez.

Jogosult Felhasználók becsült összlétszáma: 48

Előfizető köteles Elsevier-t haladéktalanul értesíteni a Jogosult Felhasználók létszámában bekövetkezett bármely jelentős változásról, amely változás a Megállapodás felmondását eredményezheti az év végével, ameddig az Előfizetési díj kifizetésre került, kivéve, ha a Felek megegyeznek a díjak kiigazításáról a szerződés időtartamának további éveire vonatkozólag, továbbá hozzáadásra, visszavonásra, vagy helyettesítésre kerülhetnek a hitelesítési protokollok

of purchases of specified subject and value (public procurement).

SECTION 1 SUBSCRIPTION

I. Subscribed Products

Elsevier grants to the Subscriber within this Agreement the non-exclusive, non-transferable right to access and use the Science Direct Freedom Collection database detailed in Appendix 1 (“Subscribed Products”) and provides access to its Authorized Users (as defined in Appendix 2) in relation to the Subscribed Products subject to the terms and conditions of this Agreement.

The invitation to tender, the tender documentation and the detailed offer, and the Licence Agreement of the Service Provider are integral parts of this Agreement (Appendix 3).

In case of any differences or discrepancies between this Agreement and its appendices, the provisions of this Agreement shall prevail.

In case of any discrepancies between this Agreement and the Licence Agreement, the provisions of this Agreement shall prevail as well.

II. Authorized Users/Sites

Authorized Users are the students, staff either employed part time or full time or otherwise and researchers and other staff of Authorized User Institutions listed in Appendix 2 and individuals using computer terminals within the library, as walk in users at the Authorized User Institutions permitted by the Subscriber to access the Subscribed Products.

Estimated total number of Authorized Users: 48

The Subscriber shall promptly notify Elsevier of any material changes in the number of Authorized Users, which changes may result in Elsevier terminating the Agreement at the end of the year for which the Fees were paid unless the parties are able to agree to appropriate fee adjustments for any subsequent years of the term, and may add, withdraw or substitute authentication mechanisms upon mutual agreement of the parties in writing according to

a Felek írásba foglalt közös megegyezés alapján a 4. fejezetben valamint a Kbt. 132. §-ában foglaltak szerint.

Megengedett felhasználási módok

Az Előfizető és a Jogosult Felhasználói kör:

- beléphet, kereshet, böngészhet és bármit megtekinthet az Előfizetett Termékeken belül;
- az Előfizetett Termékek különálló elemeiről, kizárólagosan saját felhasználására nyomtathat, elektronikus másolatot készíthet és tárolhat;
- az Előfizetett Termékekről linkeket helyezhet el az Előfizető és más Jogosult Felhasználó intranet és internet website-jaira, elektronikus oktatócsomagjaiba és oktatói website-jaira, háttértárakra és oktatási menedzsment rendszereibe azzal a feltétellel, hogy a linkek és/vagy kapcsolódó szövegezés az Elsevier méltányolható kérésénck megfelelően történjék.
- nyomtatott vagy elektronikus másolatot nyújthat az Előfizetett Termékek különálló elemeiről más Jogosult Felhasználók és a Megállapodás körén kívül eső kollégák részére azok tudományos munkájához vagy kutatásához; valamint
- hozzáférhet, kereshet, böngészhet, megtekinthet, kinyomtathat, másolhat és tárolhat anyagokat saját kizárólagos használatára, illetve az esetben, ha a Jogosult Felhasználó könyvtáros vagy informatikus szakember, úgy más Jogosult Felhasználó kizárólagos használatára jogosult bizonyos cikkeket és könyvfejezeteket kölcsönözni 24 órás hozzáférési időtartam mellett a ScienceDirect® online szolgáltatásból feltéve, hogy azok nem képezik részét az Előfizetett Termékeknek (a továbbiakban: „Tranzakció”).

Section 4 and PPA. § 132. .

Authorized Uses

Each Authorized User and Subscriber may:

- access, search, browse and view the Subscribed Products;
- print, make electronic copies of and store for the exclusive use of such Authorized User individual items from the Subscribed Products;
- incorporate links to the Subscribed Products on the Subscriber's and any other Authorized User's intranet and internet websites and in electronic coursepacks and instructor websites, reserves and course management systems, provided that the appearance of such links and/or statements accompanying such links shall be made as reasonably requested by Elsevier;
- provide print or electronic copies of individual items from the Subscribed Products to other Authorized Users and to third-party colleagues for their scholarly or research use; and
- access, search, browse, view, print, make electronic copies and store certain journal articles and book chapters from the ScienceDirect® online service that are not subscribed to as part of the Subscribed Products within the 24-hour access period for the exclusive use of such Authorized User or, if the Authorized User is a librarian/information specialist, for the exclusive use of another Authorized User (hereinafter Transaction).

Előfizető jogosult nyomtatni és kiadni az előfizetett példányok fejezetcímeit és az előfizetett termékek bármely könyvfejezetét annak érdekében, hogy az ún. "könyvtárközi kölcsönzés" keretében az Előfizető székhelye szerinti országban található nem kereskedelmi könyvtárak megkereséseit teljesítse.

Előfizetett Termékek használatának korlátai

Az Elsevier kifejezett írásbeli engedélye nélkül az Előfizető és Jogosult Felhasználói nem jogosultak:

- rövidíteni, módosítani, lefordítani vagy az Előfizetett Termékek meglévő tartalmának felhasználásával bármilyen származtatott anyagot készíteni, kivéve, ha a fenti eljárásokat annak érdekében alkalmazza, hogy ezeket a tartalmakat a Jogosult Felhasználói számára jól láthatóvá tegye a képernyőn;
- eltávolítani, kitakarni vagy egyéb módon torzítani bármilyen jognyilatkozatot, egyéb nyilatkozatot és disclaimert azoknak az Előfizetett Termékekben eredetileg megjelenő formájához képest; vagy
- nagy arányban vagy ismétlődő módon másolni, visszatartani vagy forgalmazni az Előfizetett Termékeket,
- robotokat, spider-eket, túlterhelő programokat, adathalász eszközöket, algoritmusokat használni folyamatos és automatikus keresésekhez, letöltésekhez, adatkinyeréshez, deeplinking-hez, indexeléshez, továbbá a termék működését megzavarni.
- a közösségi média felületein az Előfizetett Termékek bármely külön részét kipoztolni.

Előfizető valamint a Jogosult Felhasználó Intézmények a jelen szerződés első fejezet II. pontjában felsoroltakon kívül eső munkavállalói, illetőleg a velük szerződéses jogviszonyban álló egyéb partnerei kizárólag a munkafolyamataikhoz, illetőleg a szerződésük teljesítéséhez feltétlenül szükséges módon és mértékben használhatják az Előfizetett Termékeket.

Szellemi tulajdonjog

The Subscriber may print and deliver journal articles from Subscribed Titles and, if, any, book chapters from the Subscribed Products to fulfill request as part of the practice commonly known as „interlibrary loan“ from non-commercial libraries located within the same country as the Subscriber.

Restrictions on Use of Subscribed Products

Except as expressly permitted in writing by Elsevier, the Subscriber and its Authorized Users may not:

- abridge, modify, translate or create any derivative work based on the Subscribed Products, except to the extent necessary to make them perceptible on a computer screen to Authorized Users;
- remove, obscure or modify in any way any copyright notices, other notices or disclaimers as they appear in the Subscribed Products; or
- substantially or systematically reproduce, retain or distribute the Subscribed Products.
- use any robots, spiders, crawlers or other automated downloading programs, algorithms or devices to continuously and automatically search, scrape, extract, deep link, index or disrupt in any way the working of the Subscribed Products;
- post individual items from the Subscribed Products on social networking sites.

The Subscriber, and employees of the Authorized User Institutions not included in Clause 1.II. herein and any contracted partners of such Institutions may solely use the Subscribed Products in connection with their work flows and only in a way and to the extent deemed necessary to perform their contract.

Intellectual Property

Előfizető tudomásul veszi, hogy az Előfizetett termékekhez kapcsolódó valamennyi szerzői és egyéb jog, illetve védett érdek, az Elsevier illetőleg a partnerei tulajdonát képezi, melyre figyelemmel az Előfizető és a Jogosult intézményei a jelen szerződésben meghatározott módon és terjedelemben jogosultak használni az Előfizetett Termékeket. Előfizető tudomásul veszi, hogy az Előfizetett Termékek jogosulatlan használata vagy terjesztése az Elsevier-nek és partnereinek anyagi kárt okozhat.

2. FEJEZET AZ ELSEVIER TELJESÍTÉSI KÖTELEZETTSÉGE

2.1 Hozzáférés az Előfizetett Termékekhez

Az Elsevier az Előfizetőnek és Jogosult Felhasználóinak az 2. Mellékletben megjelölt internetes elérési címen vagy egyéb, a Felek által közösen meghatározott módon teszi elérhetővé az Előfizetett Termékeket jelen szerződés aláírásától számított 3 napon belül.

2.2 Szolgáltatás minősége

Az Elsevier mindent megtesz a folyamatos minőségi szolgáltatás nyújtása érdekében és legalább átlagos 98% készenlét és legalább 2% karbantartási időszakot fenntartásával arra törekszik, hogy minimalizálja az Előfizető és a Felhasználó Intézmények számára a szolgáltatásban bekövetkező fennakadásokat.

Amennyiben igazolhatóan az Elsevier rajta kívül álló okok következtében nem tud az Előfizetőnek és a Jogosult Felhasználóknak hozzáférést biztosítani 48 órát meghaladó időtartamban, úgy az Elsevier köteles visszatéríteni az Előfizető részére az előfizetési díj arányos részét. A jelen pont alapján visszatérítendő díj arányos része akként kerül megállapításra, hogy Felek a teljes Előfizetési díj összegét elosztják a teljes szerződéses időszakra vonatkozó teljesítéssel érintett napok számával, és a kapott összeget felszorozzák a szolgáltatás-kieséssel érintett napok számával azzal, hogy minden szolgáltatás-kieséssel megkezdett nap egész napnak számít. A jelen bekezdés szerinti igény érvényesítése nem zárja ki Előfizető jelen szerződés, vagy a vonatkozó jogszabályok alapján fennálló egyéb igényének érvényesíthetőségét.

The Subscriber acknowledges that all copyright and any other right or protected interest in and to the Subscribed Products remain with Elsevier and its partners, thus Subscriber and the Authorized User Institutions are only authorized to use the Subscribed Products in the manner and to the extent specified in this Agreement. Subscriber acknowledges that unauthorized use and distribution of the Subscribed Products may cause financial damage to Elsevier and its partners.

SECTION 2 ELSEVIER'S PERFORMANCE OBLIGATIONS

2.1 Access to Subscribed Products

Elsevier will make the Subscribed Products accessible to the Subscriber and its Authorized Users within 3 days after the signing of this Agreement from the internet address indicated in Appendix 2 or as may be otherwise mutually determined by the Parties.

2.2 Quality of Service

Elsevier will use reasonable efforts to provide the Subscribed Products with a quality of service consistent with industry standards, specifically, to provide continuous service with an average of 98% up-time per year, with the 2% down-time including scheduled maintenance and repairs performed at a time to minimize inconvenience to the Subscriber and its Authorized Users, and to restore service as soon as possible in the event of an interruption or suspension of service.

If, due to causes beyond its reasonable control, Elsevier is unable to provide the Subscriber and the Authorized Users with access to the service for a period exceeding 48 hours, then Elsevier shall refund the proportionate amount of the Fees to the Subscriber. The fee to be proportionately refunded as per this Section shall be calculated by dividing the full amount of the Fees by the number of days when performance is due under the whole term of the Contract, and multiplying such amount by the number of days when no service was available, noting that each day commenced by some lack of service shall be accounted for as a whole day. The enforcement of said claim herein shall be without prejudice to the enforcement of any other claims under this Agreement or relevant laws.

2.3 *Ügyfélszolgálat*

Az Elsevier az Előfizetőnek és a Jogosult Felhasználóknak támogatást biztosít az Ügyfélszolgálaton keresztül, ami online, telefonon vagy e-mailben érhető el hivatali időben (hétfő-péntek 9-18h.) ünnepnapokon kívül, külön költség nélkül.

2.4 *Tartalom visszavonása*

Az Elsevier fenntartja annak jogát, hogy az Előfizetett Termékekből visszavonjon minden olyan tartalmat, mely jogszerűen már nem tartozik oda, illetve alaposan feltételezhető, hogy törvényellenes, káros, félrevezető vagy jogsértő.

2.5 *Adatfelhasználási jelentések*

Az Elsevier adatfelhasználási jelentést készít a Jogosult felhasználók tevékenységéről, és az interneten havonta elérhetővé teszi azt az Intézmények alkalmazásában álló könyvtárosok/adminisztrátorok részére, kizárólag belső használatra. Ezek a jelentések viszonteladók és egyéb, a Megállapodás körén kívül eső személyek részére kizárólag az Elsevier külön írásos engedélyével tehető elérhetővé, és kizárólag az Intézmény felhasználási elemzésének céljából.

3. FEJZET ELŐFIZETŐ TELJESÍTÉSI KÖTELEZETTSÉGE

3.1 *Engedélyezett hozzáférés*

Az Előfizetett Termékekhez való hozzáférés az Előfizető által a 4. Mellékletben megadott Internet Protocol (IP) címek és/vagy bejelentkezési nevek és jelszavak és/vagy a külön xls. file-ban megadott, legalább két külön hitelesítési kódot kérő delegált hitelesítési protokollok alapján, vagy Shibboleth hitelesítés útján történik, melyhez az azonosítási adatokat Magyarországon a NIIFI (Nemzeti Információs Infrastruktúra Fejlesztési Intézet) deklarálja. Az NIIFI vezette konföderáció hivatalos neve HREF (Hungarian Research and Education Federation = Magyar Kutatási és Felsőoktatási Föderáció).

3.2 *Jogosulatlan belépéstől és felhasználástól való védelem*

Az Előfizető minden tőle telhetőt megtesz annak érdekében, hogy:

2.3 *Helpdesk*

Elsevier will provide the Subscriber and its Authorized Users support through a helpdesk which can be reached on-line, by telephone and by email, during official office hours (Monday through Friday from 0900 to 1800 CET, excluding recognized holidays) at no additional charge to the Subscriber.

2.4 *Withdrawal of Content*

Elsevier reserves the right to withdraw from the Subscribed Products content that it no longer retains the right to provide or that it has reasonable grounds to believe is unlawful, harmful, false or infringing.

2.5 *Usage Data Reports*

Elsevier shall make usage data reports on the usage activity of each Authorized Users accessible online on a monthly basis to the librarians/administrators employed by such Institution for internal use only. Such reports may be accessed by vendors or other third parties retained by the Institution only with the express written permission of Elsevier and for the sole purpose of usage analysis of the Institution.

SECTION 3 SUBSCRIBER'S PERFORMANCE OBLIGATIONS

3.1 *Authentication*

Access to the Subscribed Products shall be authenticated by the use of Internet Protocol („IP”) address(es) indicated by the Subscriber on Schedule 2 and/or usernames and passwords and/or a delegated authentication mechanism, identified on xls. file, requiring at least two different credentials, or via Shibboleth authentication and the login details will be declared by the Hungarian National Information Infrastructure Development (NIIF) Program. The official name of the confederation lead by NIIF is HREF (Hungarian Research and Education Federation = Magyar Kutatási és Felsőoktatási Föderáció).

3.2 *Protection from Unauthorized Access and Use.*

The Subscriber shall use reasonable efforts to:

- az Előfizetett Termékekbe való belépést és azok használatát csak a Jogosult Felhasználói kör számára biztosítsa, valamint hogy minden Jogosult Felhasználóját előre tájékoztassa a jelen szerződésben rögzített feltételekről és megkötésekről, továbbá vállalja, hogy ezek tiszteletben tartását számon kérje a Jogosult Felhasználóktól;
- biztosítsa, hogy az Előfizetett Termékekhez kapcsolódó bármely hitelesítési kód vagy jelszó kizárólag a Jogosult Felhasználók részére váljon megismerhetővé, továbbá hogy sem ő, sem a Jogosult Felhasználók nem szolgáltatják ki ezen belépési kódokat harmadik fél részére; továbbá
- amennyiben tudomására jut, hogy az Előfizetett Termékeket bárki engedély nélkül használja, haladéktalanul értesítsen erről az Elsevier-t, és tegye a szükséges intézkedéseket a jogosulatlan használat megszüntetésére, és további hasonló esetek kiküszöbölésére.
- limit access to and use of the Subscribed Products only to Authorized Users and notify in advance all Authorized Users of the conditions and usage restrictions set forth in this Agreement and that compliance with such restrictions shall be accounted for;
- ensure that any passwords or credentials to access the Subscribed Products is made available only to Authorized Users, and that neither Subscriber nor the Authorized Users do not divulge any passwords or credentials to any third party; and
- promptly upon becoming aware of any unauthorized use of the Subscribed Products, inform Elsevier and take appropriate steps to end such activity and to prevent any recurrence.

Az Előfizetett Termékek jogosulatlan használata esetén az Elsevier felfüggesztheti a termékekhez való hozzáférést, és/vagy kérheti, hogy az Előfizető és a Jogosult Felhasználó(i) felfüggeszék a termékekhez való hozzáférést azon a belépési helyszíne(ke)n, ahol a jogsértő belépést regisztrálták. Az Előfizető nem tartozik felelősséggel a Jogosult Felhasználói általi jogosulatlan termékhasználat miatt mindaddig, míg be nem bizonyosodik, hogy Előfizető szándékos magatartásával lehetővé tette vagy engedélyezte a jogosulatlan hozzáférést az arra figyelmeztető értesítés kézhez vétele után.

Az Előfizető köteles tájékoztatni a jogosult felhasználó intézményeket jelen szerződés feltételeiről, és egyben köteles mindent megtenni annak érdekében, hogy a jogosult felhasználó intézmények részéről jogosulatlan belépést és felhasználást megakadályozza.

4. FEJEZET DÍJAK ÉS FIZETÉSI FELTÉTELEK

A Előfizető köteles megfizetni a € 8.577.950 előfizetési díjat (a továbbiakban Előfizetési díj) az Elsevier felé két részletben a számla kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül, figyelemmel a Kbt. 130. § (1), (5) és (6)

In the event of any unauthorized use of the Subscribed Products, Elsevier may suspend the access and/or require that the Subscriber and relevant Authorized User Institution(s) suspend the access from where the unauthorized use occurred upon notice to the Subscriber and relevant Authorized User Institution(s). The Subscriber shall not be liable for unauthorized use of the Subscribed Products by any Authorized Users provided that the unauthorized use did not result from the Subscriber's own negligence or wilful misconduct and that the Subscriber did not permit such unauthorized use to continue after having actual notice thereof.

The Subscriber is obliged to inform the Authorized User Institutions about the terms of this Agreement, and also obliged to make best efforts to protect from Unauthorized Access and Use by the Authorized User Institutions and their Authorized Users.

SECTION 4. FEES AND PAYMENT TERMS.

The Subscriber shall pay to Elsevier the fee of € 8,577,950 (hereinafter the "Fees") in two instalments within thirty days (30) from the date of the receipt of the invoice; by virtue of PPA 130 (1), (5)-(6), the Civil Code 6:130 (1)-(2), and Tax Act

bekezdésekben, a Ptk. 6:130. § (1) – (2) bekezdésében, valamint az Art. 36/A. § -ában foglaltakra. Előfizető egy részszámla és egy végszámla benyújtására biztosít lehetőséget a következőkben foglalt ütemezés szerint:

- Az Elsevier a részszámlát a jelen szerződés 2.1. pontjában foglaltak teljesítését követően jogosult benyújtani a 2015. évre jutó előfizetési díj összegéről.
- Az Elsevier a végszámlát 2016. január 30. napjáig jogosult benyújtani a 2016. évre jutó előfizetési díj összegéről.

Felek megállapodnak, hogy amennyiben a Jogosult felhasználók száma tekintetében a 2016. évre vonatkozóan emelkedés következik be, vagy a Jogosult felhasználói kör tekintetében változás következik be azok számának megváltozása nélkül, vagy csökkenésével, úgy a jelen szerződés 2. sz. melléklete az Előfizető részéről történő írásbeli bejelentés alapján automatikusan módosul, mely eset nem igényli a jelen szerződés Kbt. 132. § -a szerinti módosítását. Amennyiben a jelen pont szerinti emelkedés a 3 jogosult felhasználót nem haladja meg, úgy Előfizető nem jogosult a 2016. évre vonatkozó előfizetési díjat emelni. Amennyiben a jelen bekezdés szerinti emelkedés a 3 Jogosult felhasználót meghaladja, úgy Felek a jelen szerződést a Kbt. 132. § -ában foglaltakra figyelemmel módosítják.

A késedelmes fizetésből eredő esetleges költségek Előfizetőt terhelik. Előfizető az előfizetési díj teljes összegét banki átutalás útján egyenlíti ki az Elsevier holland bankszámlájára.

A számla kiállítására és a kifizetés pénzneme euró, melyre figyelemmel az árfolyamváltozással járó kockázatokat teljes egészében Előfizető köteles viselni. Amennyiben a jelen szerződés időtartama alatt A) Hollandia kilép az euró övezetből és/vagy az Európai Unióból, vagy B) az euró zóna minden résztvevő tagja kilép és megszűnik az euró, az előfizetési összeget abban a pénznemben kell kifizetni, amit Hollandia törvényes fizetőeszközként elfogad azon az árfolyamon, amelyet a Magyar Nemzeti Bank a kifizetés teljesítése napján közzétesz az újonnan bevezetett holland valuta vonatkozásában.

Jelen szerződés alapján Előfizető lemond minden olyan jogosultságról, amely szerint bármikor,

36/A. Subscriber offers the possibility to submit one invoice for an instalment and a final invoice scheduled as follows:

- Elsevier is entitled to issue an invoice regarding the Fees due for 2015 following the performance of the terms at 2.1 herein.
- Elsevier is entitled to issue the final invoice regarding the Fees due for 2016 up until 30 January 2016.

The Parties hereto agree that if there is an increase in the number of Authorised Users in respect of 2016, or certain changes occur as to the circle of such Authorised Users without affecting their number, or on the contrary a reduction would occur in their number, in that event Appendix 2 hereto shall be modified automatically by the written notification of Subscriber and shall not require the amendment of this Contract pursuant to PPA § 132. In the event that the increase as per this Section does not exceed 3 Authorised Users, Subscriber is not entitled to increase the Fees for 2016. However, if such increase does exceed 3 Authorised Users, the Parties shall amend this Contract in compliance with PPA § 132.

Subscriber shall bear any and all costs due to late payment.

Subscriber shall pay the full amount of the Fees by way of transfer to Elsevier's bank account in the Netherlands.

The currency of the invoice and payment shall be EUR, the risk of any corresponding currency fluctuation shall entirely be borne by Subscriber. In the event that during the term of this Agreement (A) the Netherlands cease to be a member of the Euro zone and/or the European Union or (B) all participating members of the Euro zone cease to do so and the Euro ceases to exist, the sum shall become payable in the currency that will be officially adopted as the legal currency in the Netherlands at the rate established by the Hungarian Central Bank on the day when payment is due.

Subscriber waives any right it may have at any time in any jurisdiction to pay the Fees or a part thereof

bármilyen joghatóság alapján az előfizetési díjat, vagy annak egy részét bármilyen más valutában egyenlítően ki mint a jelen megállapodás záradékban szerepel.

Az előfizető Holland Áfa fizetésére köteles, kivéve, ha Előfizető külföldi jogi személynek minősül és az Elsevier rendelkezésére bocsátja Áfa azonosító számát. Az Előfizető köteles haladéktalanul tájékoztatni az Elseviert minden Áfa azonosító számban vagy Áfa alanyiségében bekövetkező változásról. Az Elsevier jogosult Előfizetőre hárítani valamennyi Áfát, bírságot, büntetést, kamatot vagy más költséget, amely az Elseviernél az áfával kapcsolatosan a nem megfelelő adatszolgáltatás következtében merül fel.

Amennyiben a számla nem megfelelően kerül kiállításra, úgy Előfizetőnek 15 napja van írásban jelezni kifogásait.

Felek a szerződés teljesítésének a jelen szerződés II. pont 2.1. alpontjában foglalt feltétel teljesülését tekintik. Megrendelő köteles a Kbt. 130. §-a alapján a szerződésszerű teljesítéstől számított 15 napon belül a teljesítési igazolást kiállítani. A számlák esedékessége a számla kézhezvételétől számított 30 nap. A kifizetések során az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. §-ára, valamint a Polgári Törvénykönyv 6:130. § (1)-(2) bekezdésére figyelemmel kell eljárni. A fizetési késedelem esetén a Szolgáltató jogosult a magyar Ptk. szerinti késedelmi kamat, valamint behajtási költségátalány felszámítására.

A szerződő felek kijelentik, hogy az előfizetési díj magában foglalja az összes szolgáltatási díjat, amit az Elsevier az Előfizető felé nyújt, valamint az Elsevier valamennyi költségét és hasznát. Az Elsevier az Előfizetési díjon felül jelen szerződés teljesítésével összefüggésben semmilyen további díjat, költséget nem jogosult Előfizető felé érvényesíteni.

5. FEJEZET MEGÁLLAPODÁS TARTAMA

5.1 Időtartam

Jelen Megállapodás az aláírás napjától, a 2015. és 2016. évi tartalom vonatkozásában 2016. december 31-ig terjedő időszakra érvényes. A határozott idő lejártát megelőzően a jelen Szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.

under this Agreement in a currency unit other than that in which it is expressed to be payable under this clause.

The Subscriber shall be charged Dutch value added tax (VAT) unless the Subscriber is a foreign relevant business person and provides to Elsevier its VAT Identification Number. The Subscriber shall promptly notify Elsevier of any changes to its VAT Identification Number or VAT status. Elsevier may charge the Subscriber any VAT, fines, penalties, interest and other costs that Elsevier may incur as a result of incorrect VAT information.

In case of the invoice is not correct, or any obligatory data is missing Subscriber has 15 days for noticing in writing its objections.

Parties state that the performance is contractual as if the term in II. 2.1. is realized. Subscriber shall make a written declaration on acknowledgement of the contractual performance of the contract (certification of performance) within 15 days from the date of the performance according to PPA Article 130. The invoice is due not later than 30 days from the date of the receipt of the invoice. The contracting authority shall make payment according to Section 36/A of Act XCII of 2003 on the rules of taxation (hereinafter Tax Act) and Section 6:130 (1)-(2) of the Civil Code. In case of default in payment Elsevier is entitled to charge default interest, and flat-rate recovery costs according to the Hungarian Civil Code.

Parties state that the Fees include all services for the Subscriber by Elsevier and also all expenses and benefits of Elsevier. Therefore Elsevier shall not be entitled to charge any additional fees related to the Agreement.

SECTION 5 TERM

5.1 Term

The term of this Agreement shall commence on the date of signature of this agreement and relates to the content of 2015 and 2016 so continues until 31 December 2016. The Agreement shall not be terminated by ordinary notice prior to the expiry of

5.2 Rendkívüli felmondás

Jelen szerződést bármelyik fél írásos formában a szerződésszegésről való tudomásszerzést követő 45 napon belül azonnal hatállyal felmondhatja, amennyiben a másik fél lényeges kötelezettségét szándékosan vagy súlyos gondatlansággal jelentős mértékben megszegi, és azt a bejelentéstől számított 30 napon belül nem képes orvosolni.

6. FEJEZET ELSEVIER GARANCIÁK ÉS JÓTÁLLÁS

6.1 Garanciák

Az Elsevier szavatolja, hogy az Előfizetett Termékek jelen Megállapodás szerinti használata nem jogsértő semmilyen harmadik fél szellemi tulajdonjogaira nézve, továbbá harmadik személynek az Előfizetett Termékek tekintetében nincs olyan joga, amely a jelen szerződés szerinti felhasználás módját és terjedelmét bármilyen módon akadályozná vagy korlátozná.

6.2 Jótállás

Az Elsevier jótáll és minden kártérítési felelősség alól mentesíti az Előfizetőt és annak Jogosult Felhasználóit bármilyen veszteség, kár, költség, kártérítési felelősség és díj felmerülése esetén (ideértve a megfelelő mértékig kiszabott ügyvédi díjakat is), melyek egy harmadik fél azon bejelentéséből erednek, miszerint Előfizetett Termékek jelen Megállapodás szerinti használata az ő szellemi tulajdonjogait sérti. Bármely ilyen bejelentés vagy követelés esetén az Előfizető haladéktalanul értesítést küld és együttműködik az Elsevier-rel. Az Elsevier jótállási kötelezettsége e Megállapodás lejártával is fennmarad.

6.3 Lemondás

A JELEN MEGÁLLAPODÁSBAN RÖGZÍTETT GARANCIÁLIS ÉS JÓTÁLLÁSI KÖTELEZETTSÉGEIN, VALAMINT A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYI KÖTELEZETTSÉGEIN FELÜL AZ ELSEVIER ÉS PARTNEREI „JELEN ÁLLAPOTÁBAN” („AS IS”) SZÁLLÍTJÁK AZ ELŐFIZETETT TERMÉKEKET, ARRÁ TOVÁBBI GARANCIÁKAT NEM VÁLLALNAK, ÉS MINDEN KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉG ALÓL MENTESEK, MELY AZ ELŐFIZETETT TERMÉKEK HASZNÁLATÁBÓL EREDHET, IDEÉRTVE

the limited period defined hereunder.

5.2 Extraordinary termination

Either party may terminate this Agreement upon not less than forty-five (45) days' prior written notice in the event of a material breach committed either wilfully or due to gross negligence under this Agreement and if the breaching party fails to remedy such breach within thirty (30) days of receipt of the notice of the breach.

SECTION 6 ELSEVIER WARRANTIES AND INDEMNITIES

6.1 Warranties

Elsevier warrants that use of the Subscribed Products in accordance with the terms and conditions herein will not infringe the intellectual property rights of any third party, and that no third party has any right in or to the Subscribed Products that would impede or restrict the manner and extent of use under this Agreement.

6.2 Indemnities

Elsevier shall indemnify, has liability for damages in case of any loss, damage, costs, liability and expenses (including reasonable attorneys' fees) of the Subscriber and its Authorized Users arising from or out of any third-party action or claim that use of the Subscribed Products in accordance with the terms and conditions herein infringes the intellectual property rights of such third party. If any such action or claim is made, the Subscriber will promptly notify and reasonably cooperate with Elsevier. This indemnity obligation shall survive the termination of this Agreement.

6.3 Disclaimer

EXCEPT FOR THE EXPRESS WARRANTIES AND INDEMNITIES STATED HEREIN AND TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ELSEVIER AND ITS PARTNERS PROVIDE THE SUBSCRIBED PRODUCTS „AS IS” AND MAKE NO REPRESENTATION OR WARRANTY AND EXPRESSLY DISCLAIM ANY LIABILITY FOR ANY CLAIM ARISING FROM OR OUT OF THE SUBSCRIBED PRODUCTS INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY ERRORS, INACCURACIES, OMISSIONS, OR DEFECTS CONTAINED THEREIN, AND ANY

EGYEBEK KÖZT A TERMÉKEKBEN ELŐFORDULÓ ESETLEGES HIBÁKAT, PONTATLANSÁGOKAT, HIÁNYOKAT ÉS DEFEKTUSOKAT, ILLETVE AZ AZOK FORGALMAZHATÓSÁGÁVAL VAGY KELLÉKSZAVATOSSÁGÁVAL KAPCSOLATOS BÁRMELY PANASZT.

6.4 Korlátozott felelősség

A jelen szerződésben rögzített garanciális és jótállási kötelezettségein, valamint a vonatkozó jogszabályi kötelezettségein felül az Elsevier és partnerei semmilyen körülmények között nem tehető felelőssé semmilyen közvetett, közvetlen vagy büntetőjogi kárért, ideértve egyebek közt bármilyen adatvesztést, üzletiállást vagy profitvesztést, mely jelen szerződéssel összefüggésbe hozható vagy attól függetlenül lép fel, illetve túllépi az Előfizetési díj mértékét.

A Kbt. 125. § (5) bekezdése alapján Előfizető jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

a) a Szolgáltatóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

Felek rögzítik, hogy a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti felmondás esetén a Szolgáltató a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

7. FEJEZET ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

7.1 *Vis maior*

Nem tekintendő jelen Megállapodás megszegésének bármely Félnek olyan elemi káresethez köthető elégtelen teljesítése, mely rajta kívül álló okokból keletkezik (egyebek közt:

IMPLIED OR EXPRESS WARRANTY AS TO MERCHANT ABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

6.4 *Limitation of Liability*

Except for the express warranties and indemnities stated herein and to the extent permitted by applicable law, in no event shall Elsevier or its affiliates be liable for any direct or indirect, incidental, special, consequential or punitive damages including, but not limited to, loss of data, business interruption or loss of profits, arising out of or irrespective of this Agreement, or which would exceed the sum of the Fees

According to PPA Article 125 par 5 the Subscriber shall be entitled to and at the same time shall be bound to terminate the agreement – where necessary, giving a period of notice which makes it possible for him to arrange for the carrying out of his duty according to the contract – if

a) any legal person or any entity having legal personality not complying with the stipulations set out in Article 56 para. 1 point k) acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in Elsevier;

b) Elsevier acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in any legal person or any entity having personality not complying with the stipulations set out in Article 56 para. 1 point k).

Parties state that in case of termination according to the PPA Article 125 para. 5, Elsevier is entitled to get the fair reward for his service provided prior to the termination.

SECTION 7 GENERAL PROVISIONS

7.1 *Force Majeure*

Neither party's delay or failure to perform any provision of this Agreement as a result of circumstances beyond its control (including, but not limited to, war, strikes, fires, floods, power

háború, sztrájkok, özönvizek, áramszünetek, távközlési- és internetkapcsolat leállásai, bármilyen hálózati vagy szerverkárosodás, -megsemmisülés).

failures, telecommunications or Internet failures or damage to or destruction of any network facilities or servers) shall be deemed a breach of this Agreement.

7.2 Részleges érvénytelenség

Ha a jelen szerződés egy vagy több rendelkezése érvénytelenné válna, úgy e körülmény az érvényes részeket nem érinti kivéve, ha felek a megállapodást az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg. Az érvénytelen részt úgy kell értelmezni, ahogyan az a szerződéselő felek eredeti akarata szerint érthetők, figyelemmel a törvényes korlátokra.

7.2 Severability

Should one or several clauses of this contract be or become invalid, the validity of the other clauses will not be affected unless the parties would not have concluded the contract without the invalid part. The invalid clause will be reinterpreted so as to achieve the originally intended purpose – as long as legally acceptable.

7.3 Teljességi záradék

Jelen Megállapodás a Felek közötti megállapodások teljes körét felöleli, egyben összevonja és felülírja bármely korábbi vagy egyidejűleg létrejött írás- vagy szóbeli Megállapodás, megegyezés, ajánlat és üzleti megrendelés rendelkezéseit, mely a Felek között a szerződéses tartalommal kapcsolatban létrejött.

7.3 Entire Agreement

This Agreement contains the entire understanding and agreement of the parties and merges and supersedes any and all prior and contemporaneous agreements, communications, proposals and purchase orders, written or oral, between the parties with respect to the subject matter contained herein.

7.4 Megállapodás módosítása

Felek a jelen Szerződést kizárólag írásban a Kbt. 132. §-ában foglaltakra figyelemmel és a Polgári Törvénykönyv (2013. évi V. törvény, továbbiakban: Ptk.) rendelkezései alapján módosíthatják.

7.4 Modification

No modification, amendment or waiver of any provision of this Agreement shall be valid unless in writing and signed by the parties under the conditions set forth in PPA Article 132. and the Civil Code (Act V of 2013).

7.5 Átruházás

Az Előfizető nem terhelheti vagy ruházhatja át a jelen szerződés alapján fennálló bármely jogát vagy kötelezettségét kivéve, amennyiben erre vonatkozóan az Elsevier előzetes írásos engedélyét kikéri. Az Elsevier méltányolható esetekben jelen bekezdés szerinti írásos engedélyét nem tagadhatja meg Előfizetőtől. A jelen bekezdés szerinti jog-, illetve kötelezettség-átruházás során is figyelemmel kell lenni a Kbt. 132. §-ában foglaltakra.

7.5 Assignment

The Subscriber shall not assign, transfer or license any of its rights or obligations under this Agreement unless it obtains the prior written consent of Elsevier, which consent shall not be unreasonably withheld. In the event of any assignment of rights or delegation of duties PPA Art. 132 shall be taken into consideration.

7.6 Adatvédelem

Az Elsevier az Előfizető előzetes írásos engedélye nélkül nem adhat ki semmilyen személyes információt a Jogosult Felhasználókról semmilyen nem-partneri státusú harmadik félnek, illetve ezen adatokat nem használhatja fel semmilyen, a Megállapodás keretén és az online adatvédelmi és szolgáltatási szabályzat rendelkezésein túli célból.

7.6 Privacy

Elsevier shall not, without the prior written consent of the Subscriber, transfer any personal information of any Authorized Users to any non-affiliated third party or use it for any purpose other than as described in this Agreement and in the online privacy policy for the relevant online service.

7.7 Értésítések

Bármely jelen Megállapodáshoz köthető értesítést írásban kell közölni és a címzett Fél részére a fent megjelölt címekre eljuttatni, illetve az értesítendő Fél által megadott fax vagy email címre továbbítani.

Az Elsevier értesítési címe: Elsevir B. V: Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, Netherlands.

Az Előfizető értesítési címe: Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központ (székhely: 1051 Budapest, Arany János u. 1.)

7.8 Titoktartás

Az Előfizető és annak alkalmazottai, tisztviselői, igazgatói és egyéb szerződéses partnerci kötelesek a jelen Szerződés pénzügyi és kereskedelmi feltételeit üzleti titokként kezelni, azokat csakis az Elsevier előzetes írásos beleegyezésével adhatják tovább bármilyen nem kapcsolódó vállalkozás részére, illetőleg olyan esetben, ahol ezt jelen Megállapodás pénzügyi és kereskedelmi kikötései megkövetelik.

Kivételt képez ez alól, hogy nem korlátozható vagy nem tiltható meg üzleti titokra hivatkozással olyan adat nyilvánosságra hozatala, amely a közérdekű adatok nyilvánosságára és a közérdekből nyilvános adatra vonatkozó, külön törvényben meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség alá esik. További kivételt képez a jelen bekezdésben foglaltak alól Előfizető Kbt. 30. §-ában és 31. §-ában megállapított közzététellel és adatszolgáltatással kapcsolatos kötelezettségei.

7.9 Szerződéskötés

Jelen Megállapodás és annak bármely kiegészítése csak a mindkét fél által aláírt faxszal vagy más elektronikus aláírással érvényes, mely aláírások az eredeti aláírásokkal megegyező módon kezelendők.

7.10 Elsődleges szövegérvény

Bármely, a jelen Megállapodás feltételeiben található ellentmondás, következetlenség, félreérthetőség vagy eltérés esetén – mely a Megállapodás angol és magyar nyelvű változata között áll fenn – az angol nyelvű szöveg élvez elsőbbséget

7.7 Notices

All notices given pursuant to this Subscriber and the Agreement shall be in writing and delivered to the party to whom such notice is directed at the address specified above or the facsimile number or electronic mail address as such party shall have designated by notice hereunder.

Postal address of Elsevier: Elsevir B. V: Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, Netherlands.

Postal address the Subscriber: Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences (seated at 1 Arany János u. Budapest, 1051).

7.8. Confidentiality

The Subscriber and its employees, officers, directors and other contracted partners shall maintain as confidential and not disclose to any non-affiliated third party without Elsevier's prior written consent or except as required by law the financial terms and commercial conditions of this Agreement.

The disclosure of data subject to data supply and information obligation specified in a separate act of legislation pertaining to data of public interest and data publicised in the public interest may not be restricted or prohibited by invoking business secrecy. A further exception to the above is Subscriber's duties concerning public disclosure and provision of data as laid down in PPA Arts. 30-31

7.9 Execution

This Agreement and any amendment thereto may be executed via counterparts, and signatures exchanged by facsimile or other electronic means are effective to the same extent as original signatures.

7.10 Prevailing Translation

In the event of any conflict, inconsistency, ambiguity or difference between the terms and conditions in the Hungarian and English version of the Agreement, the English language text shall take precedence.

7.11 Meghatalmazás

Az Előfizető szavatolja, hogy a Jogosult Felhasználók elismerik és nyugtázzák, hogy a Megállapodás feltételi kötelezőek rájuk nézve, különösen, de nem kizárólag a Megállapodásban foglalt szolgáltatások hozzáféréseinek és használatának korlátozásaira vonatkozólag. Az Előfizető köteles tájékoztatni minden egyes a 2. sz. mellékletben felsorolt Jogosult Felhasználót a hozzáférés feltételeiről.

7.12 Irányadó jog

A jelen szerződésre a magyar jog irányadó. A jelen szerződés egymásnak mindenben megfelelő magyar és angol nyelvű változatban készült

7.13 Az Elsevier tudomásul veszi, hogy a jelen Megállapodás közbeszerzési eljárás keretében kerül megkötésre, melyre figyelemmel Felek kötelesek a teljesítés során a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően eljárni.

Elsevier köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az Előfizető számára megismerhetővé tenni. Szolgáltató – a megismerhetővé tételre vonatkozó kötelezettsége mellett – a jelen Szerződés időtartama alatt írásban köteles tájékoztatni Előfizetőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról. Jelen információkat az Előfizető köteles bizalmasan kezelni.

Szolgáltató a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt haladéktalanul írásban köteles Előfizetőt értesíteni a Kbt. 125. § (5) bekezdésében megjelölt ügyletekről.

Szolgáltató a szerződés teljesítése során nem fizethet ki, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

A jelen szerződés teljesítése során a Kbt. 128. §-tól a Kbt. 131. §-ig terjedő rendelkezések értelemszerűen irányadók.

A külföldi adóilletőségű Szolgáltató köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást

7.11 Power of Attorney.

Subscriber represents and warrants that the Authorized User Institutions acknowledge and agree to be bound by the terms and conditions of the Agreement, including but not limited to the restrictions on access to and use of the services as set forth in the Agreement. Subscriber will inform each individual Authorized User Institution specified in Appendix 2 of the terms and conditions of access.

7.12 Governing Law

The governing laws of this Agreement shall be the Hungarian law. This Agreement has been prepared in a Hungarian and an English version fully corresponding to each other.

7.13 Elsevier hereby accepts and recognizes this Agreement as regulated by the relevant sections of the Public Procurement Act, therefore the Parties shall act in compliance with the pertaining provisions of the PPA in the course of performance.

Elsevier is obliged to reveal its structure of ownership to the Subscriber during the full period of performance of the contract. Elsevier – as part of its duty of such disclosure - shall notify Subscriber of any changes to its structure of ownership. This information shall be treated as confidential by the Subscriber.

During the full period of performance of the Agreement, Elsevier shall notify the Subscriber in writing without delay of the transactions according to PPA Article 125 para. 5.

Any cost incurred in relation to a company not being in compliance with the stipulations set out in PPA Article 56 para. 1 point k) and which may be used for reduction of Elsevier's taxable income, shall not be paid or charged by Elsevier in the context of the performance of the contract;

During the period of performance of the Agreement the provisions from PPA Article 128 to Article 131 are normative according to meaning.

Elsevier having his fiscal domicile in a foreign country shall be bound to attach to the contract an

csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Szolgáltatóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

authorization stating that data concerning the successful tenderer may be acquired by the Hungarian National Tax and Customs Authority directly from the competent tax authority of the successful tenderer's fiscal domicile, without using the legal aid service established between countries.

EZÚTON TANÚSÍTIJUK, hogy a szerződő Felek aláírták jelen Megállapodást saját törvényesen kijelölt Meghatalmazottaik révén. A Megállapodás a lenti dátum napjától érvényes.


IN WITNESS WHEREOF, the parties have executed this Agreement by their respective, duly authorized representatives as of the date below written.

dátum: Budapest, 2015. év május hó 21. nap

date:, ... day month 2015 year


**Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és
Információs Központ
(Előfizető / Subscriber)**

**Elsevier B. V.
(Elsevier)**


Név: Prof. Monok István DSc.
beosztás: Főigazgató


Name: Gino Ussi

title: Executive Vice President Research Solutions
Sales


pénzügyi ellenjegyző /
financial approval

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Előfizetett termékek
2. sz. melléklet: Jogosult felhasználók listája
3. sz. melléklet: Szolgáltató licenc szerződése
4. sz. melléklet: internetes clérési (IP) címek

Appendices:

- Appendix 1: Subscribed Products
- Appendix 2: List of Authorised User Institutions
- Appendix 3: Licence Agreement of Provider
- Appendix 4: IP internet addresses

ELSEVIER ELŐFIZETŐI MEGÁLLAPODÁS
1. Melléklet
Előfizetett Termékek/Belépés/Díjak

ELSEVIER SUBSCRIPTION AGREEMENT
Appendix 1.
Subscribed products/Access/Fees

Díjak (EUR)

Előfizetett Termék kibocsátó	Hozzáférés	2015	2016
Elsevier B.V.	sciencedirect.com		
ScienceDirect@online Complete Freedom Collection	Sciencedirect.com	4.186.950	4.391.000
ÖSSZESEN		4.186.950	4.391.000

Fees (EUR)

Supplier	Access	2015	2016
Elsevier B.V.	sciencedirect.com		
ScienceDirect@online Complete Freedom Collection	Sciencedirect.com	4,186,950	4,391,000
TOTAL		4,186,950	4,391,000

Folyóirat gyűjtemény(ek):

Complete Freedom Collection: Elektronikus hozzáférés az Elsevier 1995 óta kiadott folyóiratainak teljeszövegű cikkeihez a Freedom Collection folyóirati címlistája szerint (<http://www.info.sciencedirect.com/content/journals/titles/#freedom>), mely évente frissül a január 1-vel a következő naptári évben a Megállapodás időtartamára.

Journal Collection(s):

Complete Freedom Collection: Electronic access to the full text of all articles from the Elsevier journal titles published since 1 January 1995 set forth in the Freedom Collection Journal Title List at <http://www.info.sciencedirect.com/content/journals/titles/#freedom>, as may be updated annually with the changes effective as of 1 January of the following calendar year of the term of the Agreement.

ELSEVIER ELŐFIZETÉSI
MEGÁLLAPODÁS

2. sz. melléklet

ELSEVIER SUBSCRIPTION AGREEMENT

Appendix 2

Felhasználók/IP címek/
kapcsolattartási
pontok

Authorized User
Institutions/Authentication/Contacts

1. ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal	1. National Public Health and Medical Officer Service
2. Bács-Kiskun Megyei Kórház	2. Bács-Kiskun County Hospital
3. Bay Zoltán Alkalmazott Kutatási Kh. Kft.	3. Bay Zoltán Nonprofit Ltd. for Applied Research
4. Betegápoló Irgalmasrendi Kórház	4. Policlinic of Hospitaller Brothers of St. John of God
5. Budapesti Corvinus Egyetem	5. Corvinus University of Budapest
6. Budapesti Gazdasági Főiskola	6. Budapest Business School
7. Budapesti Műszaki Egyetem	7. Budapest University of Technology and Economics
8. Debreceni Egyetem	8. University of Debrecen
9. Dunaújvárosi Főiskola	9. College of Dunaújváros
10. Eötvös Loránd Tudományegyetem	10. Eötvös Loránd University
11. Eszterházy Károly Főiskola	11. Eszterházy Károly College
12. Fejér Megyei Szent György Egyetemi Oktatókórház	12. St. George Hospital of Fejér County
13. Földmérési és Távérzékelési Intézet	13. Institute of Geodesy, Cartography and Remote Sensing
14. Gabonakutató Nonprofit Közhasznú Kft.	14. Cereal Research Non-Profit Ltd.
15. Gottsegen György Országos Kardiológiai Intézet	15. Gottsegen György Hungarian Institute of Cardiology
16. ÁEEK - GYEMSZI	16. National Healthcare Service Centre
17. Haszonállat-génmegőrzési Központ	17.
18. IBS - Nemzetközi Üzleti Főiskola	18. Research Centre for Farm Animal Gene Conservation International Business School
19. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	19. Ferenc Rákóczi II. Transcarpathian Hungarian Institute
20. Kaposvári Egyetem	20. University of Kaposvár
21. Károli Gáspár Református Egyetem	21. Károli Gáspár University of the Reformed Church
22. Kecskeméti Főiskola	22. College of Kecskemét
23. Közép-európai Egyetem	23. Central European University
24. KSH Könyvtár	24. Hungarian Central Statistical Office Library
25. Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal	25. Hungarian Energy and Public Utility Regulatory Authority
26. Magyar Földtani és Geofizikai Intézet	26. Geological and Geophysical Institute of Hungary
27. Magyar Honvédség Egészségügyi Központ	27. Medical Centre, Hungarian Defence Forces
28. Magyar Tudományos Akadémia	28. Hungarian Academy of Sciences
29. Miskolci Egyetem	29. University of Miskolc
30. Nemzeti Agrárkutatási és Innovációs Központ	30. National Agricultural Research and Innovation Centre
31. Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal	31. National Food Chain Safety Office
32. Nemzeti Közszolgálati Egyetem	
33. Nyíregyházi Főiskola	
34. Nyugat-magyarországi Egyetem	

35. Óbudai Egyetem	32. National University of Public Service
36. Országos Onkológiai Intézet	33. College of Nyíregyháza
37. Pannon Egyetem	34. University of West Hungary
38. Pázmány Péter Katolikus Egyetem	35. Óbuda University
39. Pécsi Tudományegyetem	36. National Institute of Oncology
40. Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem	37. University of Pannonia
41. Semmelweis Egyetem	38. Pázmány Péter Catholic University
42. Szab-Szat-Ber Megyei Kórházak és Egyetemi Oktatókórház	39. University of Pécs
43. Széchenyi István Egyetem	40. Sapientia Hungarian University of Transylvania
44. Szegedi Tudományegyetem	41. Semmelweis University
45. Szent Borbála Kórház	42. Szabolcs-Szatmár-Bereg County Hospital
46. Szent István Egyetem	43. Széchenyi István University
47. Szent János Kórház	44. University of Szeged
48. Testnevelési Egyetem	45. St. Borbála Hospital
	46. Szent István University
	47. St. János Hospital
	48. University of Physical Education